



G15121
FLY-022

Lampa warsztatowa LED 230V 15W

Tłumaczenie instrukcji oryginalnej

LED workshop lamp 230V 15W

Translation of the original Operating Instructions

PL

EN



Lampa warsztatowa LED 230V 15W

UWAGA!

Zapoznaj się z treścią niniejszej instrukcji przed użyciem i zachowaj ją do dalszego użytkowania urządzenia.

IMPORTANT INFORMATION!

Read before use and retain for future reference.

PL

EN

Wyprodukowano dla: / Made for:

GEKO Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością Sp.k.

Kietlin, ul. Spacerowa 3,

97-500 Radomsko

geko@geko.pl

www.geko.pl

Przy korzystaniu z urządzeń sieciowych dokładnie zapoznaj się z instrukcją, przestrzegaj jej wskazówek i podstawowych przepisów BHP, by zminimalizować ryzyko uszkodzenia ciała lub szkód rzeczowych. Nie używaj tego sprzętu do celów innych niż zgodnych z przeznaczeniem. Przechowuj instrukcję na wypadek, gdyby znów była potrzebna.

INFORMACJE OGÓLNE

Lampa100LED – niezastąpiona na budowie, w profesjonalnych warsztatach, serwisach, i garażach majsterkowiczów.

Specyfikacja:

- Liczba diod: 100 SMD LED
- Zasilanie: 230V AC

W zestawie:

- Lampa warsztatowa z kablem sieciowym
- Całość zapakowana w papierowe, kolorowe pudełko.

UŻYTKOWANIE LAMPY

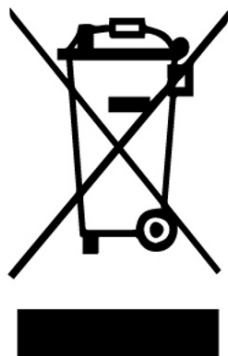
Podłącz lampę do gniazda elektrycznego 230V. Aby włączyć lampę, należy nacisnąć włącznik znajdujący się na ręczce lampy. Aby wyłączyć należy ponownie nacisnąć włącznik.

UWAGI I ŚRODKI OSTROŻNOŚCI

- Nie wystawiaj lampy na działanie deszczu. Przedostanie się wody do lampy grozi porażeniem prądem elektrycznym.
- Nie używaj sprzętu, gdy jesteś zmęczony lub znajdujesz się pod wpływem narkotyków, alkoholu lub innych medykamentów utrudniających koncentrację.
- Do czyszczenia lampy należy używać miękkiej, lekko wilgotnej ściereczki. Nie należy używać substancji lotnych lub rozpuszczalników. W odwrotnym przypadku może dojść do uszkodzenia obudowy.
- W celu uniknięcia porażenia prądem elektrycznym, nie należy otwierać lampy podczas użytkowania.
- Nigdy nie wolno kierować promienia świetlnego bezpośrednio na oczy.
- Chroń kabel przed wysoką temperaturą, olejem, ostrymi krawędziami.
- Należy zawsze sprawdzać kabel zasilający przed uruchomieniem lampy czy nie jest uszkodzony lub zużyty.
- Nie płać kabla lampy, nie ciągnąć za kabel wyjmując jego wtyczkę z gniazdka sieciowego.
- Gdy zauważysz, że kabel sieciowy lampy jest w jakikolwiek sposób uszkodzony – zaprzestań użytkowania lampy do czasu naprawy.
- Nie wolno otwierać obudowy lampy. Czynności serwisowe należy zawsze zlecić jedynie wykwalifikowanemu personelowi autoryzowanych serwisów.
- Niniejszy sprzęt może być użytkowany przez osoby o obniżonych możliwościach fizycznych, umysłowych i osoby o braku doświadczenia i znajomości sprzętu, jeśli zapewniony zostanie dozór lub instruktaż odnośnie do użytkowania sprzętu w bezpieczny sposób, tak aby związane z tym zagrożenia były zrozumiałe.

- Dzieci nie powinny bawić się urządzeniem.
- Nieużywany sprzęt należy przechowywać w suchym miejscu, poza zasięgiem dzieci.

Informacja dla użytkowników o pozbywaniu się urządzeń elektrycznych i elektronicznych



Oznaczenie umieszczone na produkcie lub w odnoszących się do niego tekstach wskazuje, że po upływie okresu użytkowania nie należy usuwać z innymi odpadami pochodzącymi z gospodarstw domowych. Aby uniknąć szkodliwego wpływu na środowisko naturalne i zdrowie ludzi wskutek niekontrolowanego usuwania odpadów, prosimy o oddzielenie produktu od innego typu odpadów oraz odpowiedzialny recykling w celu promowania ponownego użycia zasobów materialnych jako stałej praktyki. W celu uzyskania informacji na temat miejsca i sposobu bezpiecznego dla środowiska recyklingu tego produktu użytkownicy w gospodarstwach domowych powinni skontaktować się z punktem sprzedaży detalicznej, w którym dokonali zakupu produktu, lub z organem władz lokalnych. Użytkownicy w firmach powinni skontaktować się ze swoim dostawcą i sprawdzić warunki umowy zakupu. Produktu nie należy usuwać razem z innymi odpadami komercyjnymi.



Dwie ostatnie cyfry roku naniesienia oznaczenia CE - 24

DEKLARACJA ZGODNOŚCI WE

GEKO Sp z o.o. Sp K. Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko

deklaruje z pełną odpowiedzialnością, że:

Lampa warsztatowa LED 230V 15W, Typ: G15121, Model: FLY-022

spełnia wymagania Parlamentu Europejskiego i Rady:

- 2014/35/UE z dnia 26 lutego 2014 r. w sprawie harmonizacji ustawodawstw państw członkowskich odnoszących się do udostępniania na rynku sprzętu elektrycznego przewidzianego do stosowania w określonych granicach napięcia (przekształcenie)
 - 2014/30/UE z dnia 26 lutego 2014 r. w sprawie harmonizacji ustawodawstw państw członkowskich odnoszących się do kompatybilności elektromagnetycznej (wersja przekształcona)
 - 2011/65/UE z dnia 8 czerwca 2011 r. w sprawie ograniczenia stosowania niektórych niebezpiecznych substancji w sprzęcie elektrycznym i elektronicznym (przekształcenie)
 - 2015/863 z dnia 31 marca 2015 r. zmieniająca załącznik II do dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady 2011/65/UE w odniesieniu do wykazu substancji objętych ograniczeniem (Tekst mający znaczenie dla EOG)
 - 2017/2102 z dnia 15 listopada 2017 r. zmieniająca dyrektywę 2011/65/UE w sprawie ograniczenia stosowania niektórych niebezpiecznych substancji w sprzęcie elektrycznym i elektronicznym
- oraz norm EN 60598-1:2015+A1:2018; EN 60598-2-4:2018; EN IEC 55015:2019+A11:2020; EN 61547:2009; EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021; EN 61000-3-3:2013+A1:2019; IEC 62321-4:2013+AMD1:2017, IEC 62321-5:2013, IEC 62321-6:2015; IEC 62321-7-1:2015, IEC 62321-7-2:2017, IEC 62321-8:2017 jest zgodny z certyfikatem typu
- WE nr 742-01-201221 z dnia 20.12.2021 wydanego przez CGS Test Hizmetleri Teknik Kontrol ve Belgelendirme Anonim Şirketi Kayışdağı Mah. Gülçin Sok. No:2/2 Ataşehir İstanbul İstanbul, Turkey. Numer identyfikacyjny jednostki notyfikowanej: 2891
 - WE nr KPL2312392818597M-2RC z dnia 03.07.2024 wydanego przez Ningbo KPL Technology Co., Ltd. Building No 599, National Hi.Tech Zone, Ningbo, Zhejiang, China

Niniejsza Deklaracja Zgodności WE traci swoją ważność, jeżeli produkt zostanie zmieniony lub przebudowany bez zgody producenta.

Za przygotowanie i przechowywanie dokumentacji technicznej odpowiada:

Larysa Kowalczyk, Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko.

Kietlin, 26.04.2024

Miejsce i data wystawienia

Larysa Kowalczyk

Nazwisko, imię i stanowisko osoby upoważnionej



When using network devices, carefully read the manual, follow its instructions, and basic health and safety regulations to minimize the risk of bodily harm or property damage. Do not use this equipment for purposes other than those intended. Keep the manual in case it is needed again.

GENERAL INFORMATION

Lamp100LED - indispensable on construction sites, in professional workshops, services, and hobbyists' garages.

Specification:

Number of LEDs: 100 SMD LED

Power supply: 230V AC

Included in the set:

Workshop lamp with power cord

All packed in a paper, colored box.

USING THE LAMP

Plug the lamp into a 230V electrical outlet. To turn on the lamp, press the switch located on the lamp handle. To turn off, press the switch again.

NOTES AND PRECAUTIONS

- Do not expose the lamp to rain. Water ingress may result in electric shock.
- Do not use the equipment when tired or under the influence of drugs, alcohol, or other medications impairing concentration.
- Use a soft, slightly damp cloth for cleaning the lamp. Do not use volatile substances or solvents as they may damage the housing.
- To avoid electric shock, do not open the lamp during use.
 - Never direct the light beam directly into the eyes.
- Protect the cable from high temperatures, oil, and sharp edges.
- Always check the power cable before starting the lamp to ensure it is not damaged or worn out.
- Do not tangle the lamp cable; do not pull the cable when unplugging it from the power socket.
- If you notice any damage to the lamp's power cable, stop using the lamp until it is repaired.
- Do not open the lamp housing. Servicing should only be performed by qualified personnel at authorized service centers.
- This equipment may be used by people with reduced physical or mental capabilities and people lacking experience and knowledge of the equipment if supervision or instruction on the safe use of the equipment is provided to ensure associated hazards are understood.
- Children should not play with the device.
- Unused equipment should be stored in a dry place, out of reach of children.

Disposal Information for Users



The symbol placed on the product or in the texts referring to it indicates that after the end of its service life, it should not be disposed of with other household waste. To avoid harmful effects on the natural environment and human health due to uncontrolled waste disposal, please separate the product from other types of waste and recycle responsibly to promote the reuse of material resources as a standard practice. For information on the safe and environmentally friendly recycling of this product, household users should contact the retail outlet where the product was purchased or the local authority. Business users should contact their supplier and check the terms of the purchase agreement. The product should not be disposed of with other commercial waste.



This product was CE marked - 24

CE DECLARATION OF CONFORMITY

GEKO Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko

declare under our own responsibility that the product:

LED workshop lamp 230V 15W

Type: G15121 Model: FLY-022

to which this declaration refers conforms with the relevant harmonized standards under:

- 2014/35/EU of 26 February 2014 on the harmonisation of the laws of the Member States relating to the making available on the market of electrical equipment designed for use within certain voltage limits (recast),
 - 2014/30/EU of 26 February 2014 on the harmonisation of the laws of the Member States relating to electromagnetic compatibility (recast)
 - 2011/65/EU of 8 June 2011 on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment (recast)
 - 2015/863 of 31 March 2015 amending Annex II to Directive 2011/65/EU as regards the list of restricted substances
 - 2017/2102 of the European Parliament and of the Council of 15 November 2017 amending Directive 2011/65/EU on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment
- and standards EN 60598-1:2015+A1:2018; EN 60598-2-4:2018; EN IEC 55015:2019+A11:2020; EN 61547:2009; EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021; EN 61000-3-3:2013+A1:2019; IEC 62321-4:2013+AMD1:2017, IEC 62321-5:2013, IEC 62321-6:2015; IEC 62321-7-1:2015, IEC 62321-7-2:2017, IEC 62321-8:2017

complies with the CE certificate

- CE Type no. 742-01-201221 of 20.12.2021

issued by CGS Test Hizmetleri Teknik Kontrol ve Belgelendirme Anonim Şirketi Kayışdağı Mah. Gülçin Sok. No:2/2 Ataşehir İstanbul İstanbul, Turkey. Notified body number : 2891

- CE Type no. KPL2312392818597M-2RC of 03.07.2024 issued by Ningbo KPL Technology Co.,Ltd. Building No 599, National Hi.Tech Zone, Ningbo, Zhejiang, China

**The declaration of conformity becomes invalid
when the product has been modified without producer's agreement.**

**Name and address of the person authorised to compile the
technical file:**

Larysa Kowalczyk, Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko.

Larysa Kowalczyk

Authorised person

Kietlin, 26.04.2024

Place and date



Gwarant GEKO Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością Sp.k. z siedzibą w Kietlinie, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko, wpisana do rejestru przedsiębiorców Krajowego Rejestru Sądowego przez Sąd Rejonowy dla Łodzi Śródmieścia w Łodzi, XX Wydział Krajowego Rejestru Sądowego, pod numerem KRS 0000815242, posiadająca numer NIP 7722420459 udziela Kupującemu gwarancji na sprawne działanie wprowadzanych przez siebie do obrotu produktów na następujących zasadach:

1. Okres ochrony gwarancyjnej rozpoczyna się w dniu zakupu/wydania towaru i wynosi:
 - a. zakup konsumencki - 2 lata: dla wszystkich urządzeń objętych ochroną gwarancyjną, z wyjątkiem akumulatorów, na które udzielamy 6-miesięcznej gwarancji
 - b. zakup komercyjny - 1 rok: dla wszystkich urządzeń objętych ochroną gwarancyjną, z wyjątkiem akumulatorów, na które udzielamy 6-miesięcznej gwarancji
3. Zakup konsumencki w rozumieniu ustawy z dnia 30 maja 2014r. o prawach konsumenta. (Dz.U. 2014poz. 827) jest to zakup dokonywany przez osobę fizyczną dokonującą z przedsiębiorcą czynności prawnej niezwiązanej bezpośrednio z jej działalnością gospodarczą lub zawodową.
4. Okres gwarancji nie wydłuża się z powodu świadczenia gwarancyjnego. Obowiązuje to także dla wymienionych lub naprawionych części. Naprawy przypadające po upływie okresu gwarancji są odpłatne.
5. Na wykonane naprawy odpłatne gwarant udziela 3 miesięcznej gwarancji pod warunkiem dokonania naprawy w warsztacie gwaranta.

1. Gwarancja - stanowi zobowiązanie gwaranta do nieodpłatnego usunięcia wad fizycznych wyrobu (materiałowych, montażowych).
2. Gwarant za pośrednictwem centralnego punktu serwisowego ustosunkuje się do zgłaszanych przez reklamującego roszczeń w terminie 14 dni od przyjęcia urządzenia do serwisu, a usunięcie wady w przypadku jej zakwalifikowania do bezpłatnej obsługi gwarancyjnej nastąpi nie później niż w ciągu 30 dni od przyjęcia urządzenia do serwisu.
3. Okres naprawy może ulec wydłużeniu w przypadku konieczności pozyskania części zamiennych.

1. Gwarancja obejmuje wszystkie uszkodzenia powstałe w okresie obowiązywania gwarancji wynikające z ujawnienia się w tym okresie ukrytych wad materiałowych, montażowych lub technologicznych.
2. Gwarancji nie podlegają uszkodzenia urządzenia powstałe z powodu:
 - a. niewłaściwego transportu i magazynowania;
 - b. niezgodnej z instrukcjami instalacji, uruchomienia, eksploatacji i konserwacji, oraz w przypadku niewłaściwego doboru narzędzia/osprzętu;
 - c. działania czynników zewnętrznych lub osób trzecich, w szczególności: działania siły wyższej (piorun, pożar, powódzie, trzęsienia ziemi, działania wojenne, zamieszki i zamachy);
 - d. innych uszkodzeń powstałych nie z winy producenta
3. Gwarancja traci ważność w przypadku: zmian konstrukcyjnych lub przeróbek dokonanych przez użytkownika, prób napraw i regulacji nieprzewidzianych w instrukcji obsługi, zaniechania przeglądów eksploatacyjno-konserwacyjnych, stosowanie nieodpowiednich części zamiennych i materiałów eksploatacyjnych.

4. Gwarancją nie są objęte elementy eksploatacyjne oraz ulegające zużyciu w trakcie okresu obowiązywania gwarancji, takie jak:

- elementy eksploatacyjne: bębny i szczęki sprzęgła, filtry, głowice żyłkowe, koła, linki rozrusznika, listwy tnące, łańcuchy tnące i prowadnice, noże tnące, paski napędowe, sprzęgła i tarcze cierne, śruby bezpieczeństwa, świece zapłonowe, tarcze, żarówki;
- elementy silnika: cylindry, łożyska, membrany gaźników, panewki, pierścienie, tłoki, wał korbowy;
- elementy skrzyni biegów/przekładni: koła zębate, łańcuchy, pompy hydrauliczne;
- pozostałe elementy eksploatacyjne: amortyzatory, bezpieczniki przeciążeniowe, ciągną i linki sterujące, koła zębate, łożyska, panewki, piasty noża, szczotki węglowe, wpusty zabezpieczające;
- elementy niewymienione w niniejszej karcie gwarancyjnej, a które w sposób oczywisty zużywają się w trakcie pracy.

5. Wymienione w ramach naprawy gwarancyjnej części zamienne są własnością gwaranta.

6. W zakres naprawy gwarancyjnej nie wchodzi czynności regulacyjne oraz konserwacyjne. Serwis ma prawo pobrać opłatę za dokonanie czynności konserwacyjnych, które należą do obowiązków użytkownika, a wymagają ich dokonania przed przystąpieniem do naprawy.

7. Gwarancja nie obejmuje ewentualnych szkód wyrządzonych bezpośrednio lub pośrednio osobom lub rzeczom z powodu usterek w urządzeniu lub wynikłych z przedłużonego przestoju pracy urządzenia.

8. Ewentualne uszkodzenia powstałe podczas transportu powinny zostać natychmiastowo zgłoszone przewoźnikowi pod groźbą utraty gwarancji.

9. Gwarancja ta jest oferowana dodatkowo i nie ogranicza praw określonych przez obecne i przyszłe ustawy. W szczególności nie wyłącza, nie ogranicza ani nie zawiesza uprawnień wynikających z tytułu przepisów o rękojmi za wady fizyczne rzeczy.

IV. ZGŁOSZENIE GWARANCYJNE

1. Naprawy gwarancyjne na terenie Polski wykonywane są wyłącznie przez Serwis GEKO

2. Warunkiem skorzystania ze świadczeń gwarancyjnych jest zgłoszenie reklamacji i dostarczenie przez nabywcę kompletnego urządzenia z całym osprzętem (np. łańcuch tnący, prowadnica, tarcza tnąca, noże, głowica żyłkowa, szelki) **wraz z dokumentem zakupu lub innym dokumentem potwierdzającym zakup.**

3. Zgłoszenia naprawy gwarancyjnej dokonuje się na formularzu „PROTOKÓŁ/ZLECENIE NAPRAWY” dołączonym do niniejszej umowy gwarancyjnej. Formularz protokołu można również pobrać ze strony internetowej: <http://b2b.geko.pl>. Protokół musi w szczególności zawierać dokładny opis usterki lub niesprawności urządzenia. Zgłaszający reklamację winien również podać w celach korespondencyjnych swoje dane osobowe: imię i nazwisko, adres, nr telefonu.

4. W przypadku niespełnienia któregoś z warunków określonych 2 i 3, przyjmujący reklamację ma prawo odmówić przyjęcia urządzenia do naprawy i zwrócić do zgłaszającego na jego koszt.

5. W przypadku stwierdzenia wady urządzenie wraz z wymienionymi wyżej dokumentami należy przekazać do miejsca zakupu lub przesłać do centralnego punktu serwisowego GEKO na adres: GEKO Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością Sp.k., ul. Spacerowa 3, 97-500 Kietlin.

6. W przypadku wysyłki do punktu serwisowego nabywca jest obowiązany przesyłkę właściwie opakować, a także oddać ją Kurierowi w stanie umożliwiającym jej prawidłowy transport (należy usunąć płyny eksploatacyjne). W szczególności opakowanie powinno: być odpowiednio zamknięte, uniemożliwiające dostęp do zawartości przesyłki osobom niepowołanym; być odpowiednio wytrzymałe stosownie do wagi i zawartości przesyłki; posiadać zabezpieczenia wewnętrzne, uniemożliwiające przemieszczanie się zawartości przesyłki.

7. Nabywca nie może żądać naprawy uszkodzonego urządzenia w miejscu użytkowania, nawet jeżeli urządzenie jest objęte obsługą gwarancyjną

8. Urządzenie należy dostarczyć do reklamacji czyste. Konieczność oczyszczenia narzędzia - w celach naprawy w serwisie - jest usługą płatną.

9. W przypadku naprawy odpłatnej lub nieuzasadnionego zgłoszenia reklamujący ponosi koszt weryfikacji uszkodzenia, ewentualnej naprawy, oraz koszty związane ze spedycją.

10. Naprawy pozagwarancyjne (odpłatne) są realizowane w oparciu o indywidualne uzgodnienia reklamującego z serwisem.

11. Aktualny cennik usług serwisowych można uzyskać jest pod numerem telefonu (+48) 698-642-358 lub drogą mailową: serwis@geko.pl

12. W sprawach nieuregulowanych warunkami niniejszej Karty Gwarancyjnej zastosowanie mają odpowiednie przepisy Kodeksu Cywilnego.

INFORMACJA NA TEMAT PRZETWARZANIA DANYCH OSOBOWYCH W CELU REALIZACJI GWARANCJI I NAPRAWY SERWISOWEJ

Administratorem danych osobowych przetwarzanych w celu świadczenia gwarancji jest Gwarant (GEKO Sp. z o.o. Sp.k, email: geko@geko.pl, nr tel. (+48) 44 682 40 04). Pełna informacja na temat przetwarzania danych i praw, jakie Państwu przysługują dostępna jest na stronie: <https://b2b.geko.pl/polityka-prywatnosci>, 13